

# iGX 270

Horizontal shaft gasoline (petrol) engine



Moteur à essence à arbre de prise de force horizontal

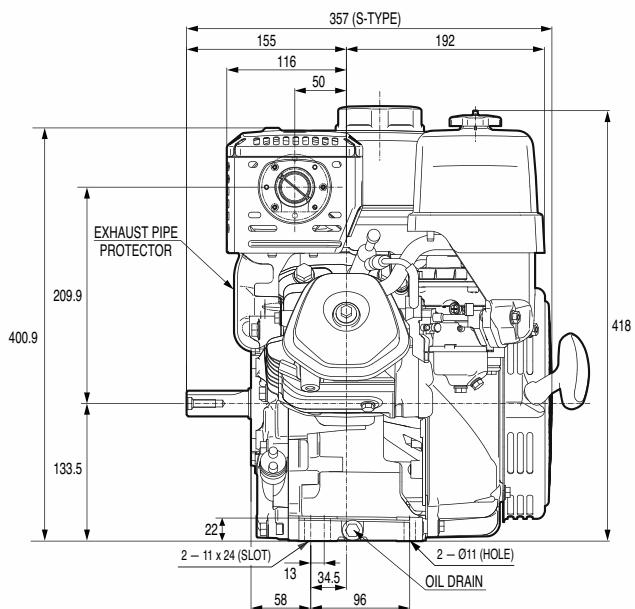
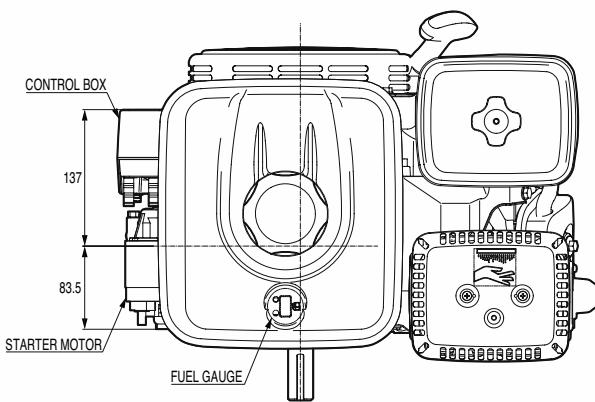
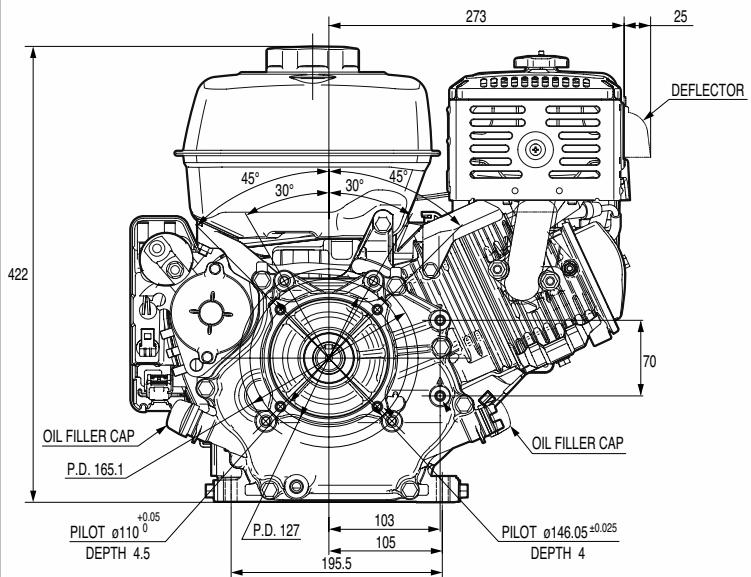
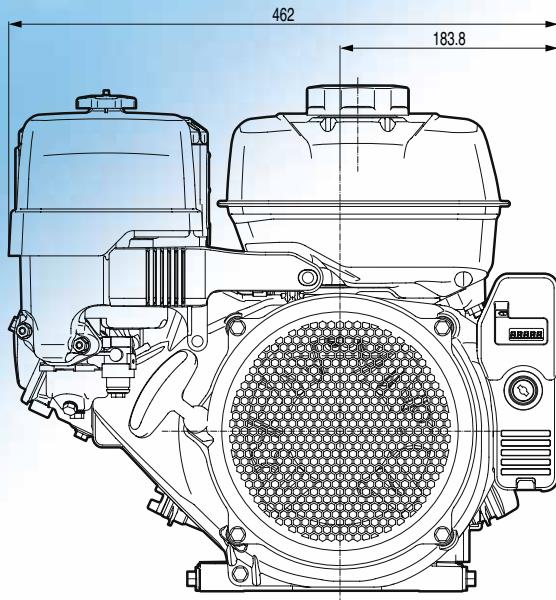
Benzinmotor mit horizontaler Kurbelwelle

Motore a benzina ad albero orizzontale

Bensinmotor med horisontell axel

Benzinemotor met horizontale uitgaande as

# iGX 270

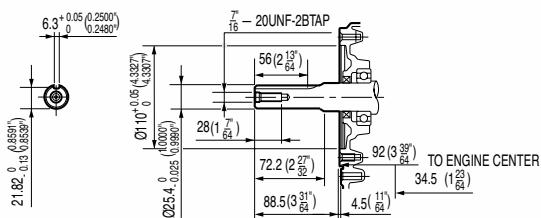


## Dimensions Unit: mm (in.)

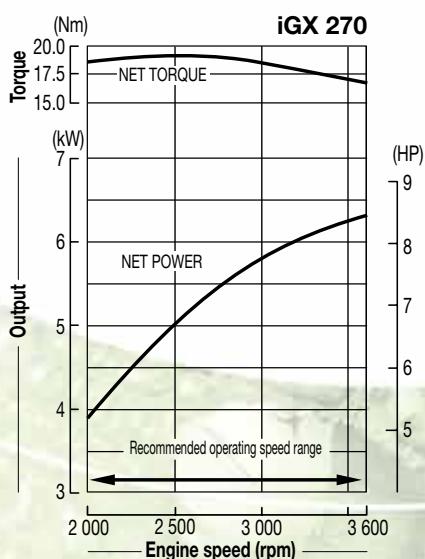
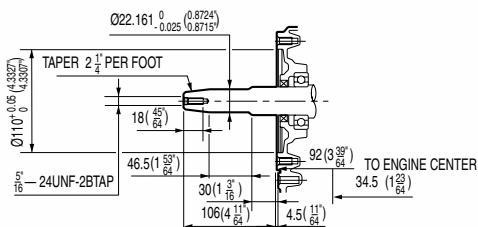
### STANDARD TYPE

#### PTO SHAFT DIMENSIONS

##### Q-TYPE



##### V-TYPE



The power rating of the engine indicated in this document is the net power tested on a production engine for the engine model and measured in accordance with SAE J1349 at a specified rpm. Mass production engines may vary from this value. Actual power output for the engine installed in the final machine will vary depending on numerous factors, including the operating speed of the engine in application, environmental conditions, maintenance, and other variables.

La puissance du moteur indiquée dans ce document est une puissance nette obtenue par l'essai d'un moteur de série selon la norme SAE J 1349 à une vitesse de rotation donnée. La puissance d'un autre moteur de production peut être différente de cette valeur indiquée. La puissance réelle d'un moteur installé sur une machine dépendra de différents facteurs comme la vitesse de rotation, les conditions de température, d'humidité, de pression atmosphérique, de maintenance et autres.

Die Leistungsangabe der in diesem Dokument aufgeführten Motoren ist die Netto-Leistung gemäß SAE J1349, getestet bei einer definierten Drehzahl an einem Produktionsmotor. Bei Motoren aus Serienproduktion kann der Wert abweichen. Die Leistungsangabe in einem Fertiggebot weicht, bedingt durch unterschiedliche Faktoren, wie Motordrehzahl in der Anwendung, Umwelteinflüsse, Grad der Instandhaltung und andere Einflüsse ab.

La potenza indicata in questo documento, è la potenza netta rilevata su questo modello di motore in fase di produzione, ed è stata misurata secondo la procedura SAE J1349 ad un numero di giri specifico. Nella produzione di massa si possono riscontrare variazioni rispetto a questi valori. La potenza del motore installato nella macchina può dipendere da numerosi fattori, incluso il numero di giri al quale il motore è impiegato, le condizioni ambientali, dal livello di manutenzione ed altre variabili.

De bepaling van het vermogen van de motor, vermeld in dit document, is het netto vermogen getest op een productiemotor en gemeten in overeenstemming met SAE J1349 aan een specifieke t/min. Motoren van massaproductie kunnen van deze waarde variëren. Het werkelijke vermogen van de geïnstalleerde motor in het eindproduct kan afwijken, afhankelijk van talrijke factoren, zoals de operationele snelheid van de motor in een applicatie, omgevingsfactoren, onderhoud en andere variabelen.

Den i detta dokument nämdna motors effekt, är uppmätt i netto effekt. I enlighet med mätmetoden SAE J1349. Massproducerade motorer kan avvika från nämnda värde. Den faktiska effekten för varje motor kan variera beroende på bl. a. varvtal, ytter omgivningar, underhåll, typ av applikation, mm.

## Specifications

Model iGX 270	
Engine type	Air cooled 4-stroke OHV petrol engine, 25° inclined cylinder, horizontal shaft, cast iron sleeve
Bore x stroke	77 x 58 mm
Displacement	270 cm <sup>3</sup>
Compression ratio	8.5 : 1
Net power	6.3 kW (8.4 HP) / 3 600 rpm
Cont. rated power	4.6 kW (6.2 HP) / 3 000 rpm 5.1 kW (6.8 HP) / 3 600 rpm
Max. net torque	19.1 Nm / 1.94 kgfm / 2 500 rpm
Ignition system	Digital CDI with variable ignition timing
Governor system	Electronic (STR GOVERNOR)
Starting system	Recoil starter, Electric starter
Choke	Automatic
Fuel tank capacity	5.3 l
Fuel cons. at cont. rated power	2.4 L/hr - 3 600 rpm
Engine oil capacity	1.1 l
Dimensions (L x W x H)	383 x 462 x 422 mm
Dry weight	32,0 kg

## Spezifikationen

Modell iGX 270	
Motortyp	Lufgekühlter 1-Zylinder 4-Takt OHV Benzinmotor, um 25° geneigter Zylinder, horizontale Kurbelwelle, Gußeisen Buchse
Bohrung x Hub	77 x 58 mm
Hubraum	270 cm <sup>3</sup>
Verdichtung	8.5 : 1
Netto-Leistung	6.3 kW (8.4 HP) / 3 600 min <sup>-1</sup>
Max. Dauerleistung	4.6 kW (6.2 HP) / 3 000 min <sup>-1</sup> 5.1 kW (6.8 HP) / 3 600 min <sup>-1</sup>
Max. Netto-Drehmoment	19.1 Nm / 1.94 kgfm / 2 500 min <sup>-1</sup>
Zündsystem	Digitale CDI-Zündung mit variabilem Zündzeitpunkt
Drehzahlreglersystem	Elektronischer (STR GOVERNOR)
Starter	Zugstarter, Startermotor
Choke	Automatisch
Tankinhalt	5.3 Liter
Benzinverbrauch bei Dauerleistung	2.4 L/h - 3 600 min <sup>-1</sup>
Motorölkapazität	1.1 Liter
Maße (L x B x H)	383 x 462 x 422 mm
Trockengewicht	32,0 kg

## Specifications

Model iGX 270	
Motortype	Luchtgekoelde 4-takt OHV benzinmotor, 25° hellende cilinder, horizontale uitgaande as, gietijzeren cylinderbus
Boring x slag	77 x 58 mm
Cilinderinhoud	270 cm <sup>3</sup>
Compressie	8.5 : 1
Netto vermogen	6.3 kW (8.4 HP) / 3 600 t/min
Continu nominaal vermogen	4.6 kW (6.2 HP) / 3 000 t/min 5.1 kW (6.8 HP) / 3 600 t/min
Max. netto koppel	19.1 Nm / 1.94 kgfm / 2 500 t/min
Ontsteking	Digitale CDI met variabel ontstekingsstijdstip
Regelinrichting	Electronisch (STR GOVERNOR)
Startsysteem	Repeteerstarter, Startmotor
Choke	Automatisch
Tankinhoud	5.3 Liter
Brandstofverbruik aan cont. nominaal vermogen	2.4 l/u - 3 600 t/min
Motoroliecapaciteit	1.1 Liter
Afmetingen (L x B x H)	383 x 462 x 422 mm
Drooggewicht	32,0 kg

## Spécifications techniques

Modèle iGX 270	
Type du moteur	Moteur à essence monocylindre 4 temps OHV, refroidissement à air, cyl. incliné 25°, arbre de prise de force horizontal, cyl. chemisé en fonte
Alésage x course	77 x 58 mm
Cylindrée	270 cm <sup>3</sup>
Taux de compression	8.5 : 1
Puissance nette	6.3 kW (8.4 HP) / 3 600 tr/mn
Puissance en service continu	4.6 kW (6.2 HP) / 3 000 tr/mn 5.1 kW (6.8 HP) / 3 600 tr/mn
Couple maximum	19.1 Nm / 1.94 kgfm / 2 500 tr/mn
Système d'allumage	CDI allumage numérique avec avance variable
Système de régulateur	Électronique (STR GOVERNOR)
Système de démarrage	Lanceur à rappel, Démarrer
Volet de départ à froid	Automatique
Cap. du réservoir d'ess.	5.3 l
Consommation de carburant en service continu	2.4 litre(s)/heure - 3 600 tr/mn
Capacité d'huile moteur	1.1 l
Dimensions (L x I x H)	383 x 462 x 422 mm
Poids à sec	32,0 kg

## Dati tecnici

Tipo iGX 270	
Tipo di motore	Motore monocilindrico OHV ad albero orizzontale, ciclo otto, 4 tempi, cilindro inclinato di 25° raffreddamento ad aria forzata, cilindri in ghisa
Alesaggio x corsa	77 x 58 mm
Cilindrata	270 cm <sup>3</sup>
Rapporto di compressione	8.5 : 1
Potenza netta	6.3 kW (8.4 HP) / 3 600 giri/min
Potenza nominale continua	4.6 kW (6.2 HP) / 3 000 giri/min 5.1 kW (6.8 HP) / 3 600 giri/min
Coppia massima	19.1 Nm / 1.94 kgfm / 2 500 gir/min
Accensione	Digital CDI con anticipo accensione variabile
Regolatore di giri	Elettronico (STR GOVERNOR)
Avviamento	Autowolgente, Elettrico
Starter (Choke)	Automatico
Capacita' serbatoio	5.3 Litri
Consumo di combustibile alla potenza continuativa	2.4 Litri/ora - 3 600 gir/min
Capacita' coppa olio	1.1 Litri
Dimensioni (Lu x La x A)	383 x 462 x 422 mm
Peso a secco	32,0 kg

## Specificationer

Modell iGX 270	
Motortyp	Luftkyld 4-takts bensinmotor med överliggande ventiler, 25° lutande cylinder, Horizontal axel, cylinderfoder i gjutjärn
Cylinderdiameter x slaglängd	77 x 58 mm
Slagvolym	270 cm <sup>3</sup>
Kompressionsförläckande	8.5 : 1
Netto effekt	6.3 kW (8.4 HP) / 3 600 varv per minut
Rek. kontinuerlig effekt	4.6 kW (6.2 HP) / 3 000 varv per minut 5.1 kW (6.8 HP) / 3 600 varv per minut
Max. netto vridmoment	19.1 Nm / 1.94 kgfm / 2 500 varv per minut
Tändsystem	Digital CDI med variabel tändning
Varvtalsregulator	Elektronisk (STR GOVERNOR)
Startsystem	Startapparat, Startmotor
Choke	Automatisk
Tankvolym	5.3 Liter
Bränsleförbrukning vid kontinuerlig märkeffekt	2.4 L/tim - 3 600 varv per minut
Oljevolym	1.1 Liter
Dimensioner (L x B x H)	383 x 462 x 422 mm
Torrsvikt	32,0 kg



**Honda Europe NV**  
EUROPEAN ENGINE CENTER  
Langerbruggestraat 104  
B-9000 Gent  
TEL: + 32 (0)9 250 12 11  
FAX: + 32 (0)9 250 14 24

[www.honda-engines-eu.com](http://www.honda-engines-eu.com)

### Honda Engines – France

Honda France SAS • Parc d'Activités de Pariet • Allée du 1<sup>er</sup> Mai, BP 46 • Croissy Beaubourg • F-77312 Marne-la-Vallée Cedex 2  
TEL: + 33 (0)1 60 37 30 16 • FAX: + 33 (0)1 60 37 33 66

### Honda Engines – Germany

Honda Deutschland GmbH • Sprendlinger Landstraße 166 • D-63069 Offenbach/Main  
TEL: + 49 (0)6 98 30 93 65 • FAX: + 49 (0)6 98 30 91 28

### Honda Engines – Italy

Honda Logistic Centre Italy S.p.A. • Via Strà 153-154 • I-37030 Colognola ai Colli (VR)  
TEL: + 39 045 6173341 • FAX: + 39 045 6151270

### Honda Engines – Sweden

Honda Nordic AB • Box 31002 • SE-200 49 Malmö  
TEL: + 46 40 38 07 00 • FAX: + 46 40 38 07 05

### Honda Engines – United Kingdom

Honda Logistics Centre (UK) Ltd. • Viscount Way, South Marston Park • Swindon SN3 4TN, UK  
TEL: + 44 (0)1 455 559429 • FAX: + 44 (0)1 455 559428

All specifications are subject to change without notice.  
Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées à tout moment et sans préavis.  
Specificationerna kan ändras utan föregående meddelande.

Le specifiche sono soggette a cambiamento senza preavviso.  
Die Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.  
Alle technische specificaties kunnen op elk ogenblik en zonder kennisgeving gewijzigd worden.